ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 109/2010

z 1. októbra 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XVIII (Zdravie a bezpečnosť pri práci, pracovné právo a rovnaké zaobchádzanie s mužmi a ženami)

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha XVIII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 92/2010 z 2. júla 2010 ([1])

(2) Smernica Rady 2009/13/ES zo 16. februára 2009, ktorou sa vykonáva Dohoda uzavretá Združením vlastníkov lodí Európskeho spoločenstva (ECSA) a Európskou federáciou pracovníkov v doprave (ETF) o Dohovore o pracovných normách v námornej doprave z roku 2006 a ktorou sa mení a dopĺňa smernica 1999/63/ES ([2]) sa má začleniť do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha XVIII k Dohode o EHP sa mení a dopĺňa takto:

1. V bode 32b (smernica Rady 1999/63/ES) sa dopĺňa tento text:

„ , zmenená a doplnená týmito právnymi predpismi:

— **32009 L 0013**: smernica Rady 2009/13/ES zo 16. februára 2009 (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2009, s. 30).“

2. Za bod 32i (smernica Rady 2005/47/ES) sa vkladá tento bod:

„32j. **32009 L 0013**: smernica Rady 2009/13/ES zo 16. februára 2009, ktorou sa vykonáva Dohoda uzavretá Združením vlastníkov lodí Európskeho spoločenstva (ECSA) a Európskou federáciou pracovníkov v doprave (ETF) o Dohovore o pracovných normách v námornej doprave z roku 2006 a ktorou sa mení a dopĺňa smernica 1999/63/ES (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2009, s. 30).“

3. Prvá zarážka (Akt o podmienkach pristúpenia Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia) v bode 24 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/94/ES) sa vypúšťa.

Článok 2

Znenie smernice 2009/13/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. novembra 2010 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 1. októbra 2010

Za Spoločný výbor EHP

predseda

Stefán Haukur JÓHANNESSON

([1]) Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2010, s. 46.
([2]) Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2009, s. 30.

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.